



Sesje Rady Gminy

XXIV Odbyła się dnia 22 grudnia 2005 roku Posiedzeniu przewodniczył Przewodniczący Rady Artur Smolarek. W Sesji uczestniczyło 11 radnych.

Głównym tematem obrad było przyjęcie przez Radę Gminy Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Jezów Sudecki.

Kółko Ekologiczne ze Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie zwróciło się z prośbą o umożliwienie przedstawicielom Kółka wyrażenie głosu na początku sesji.

Dzieci z Kółka Ekologicznego Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie złożyły wszystkim obecnym w sali życzenia świąteczno-noworoczne. Dzieci przekazały prezenty – torby ekologiczne na zakupy z prośbą, aby dla dobra środowiska naturalnego korzystać z prezentów własnoręcznie wykonanych przez dzieci.

Przewodniczący w imieniu wszystkich obecnych na sali podziękował za przekazane życzenia i wykonanie ekologicznych upominków.

W kolejnym punkcie porządku obrad Pan Artur Domagała przedstawiciel Biura Urbanistyki i Architektury w Jeleniej Górze zabrał głos w sprawie projektu uchwały:

„Studium jest to polityka planowania przestrzennego na terenie Sołectw, Gminy. Dokument ten został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nie jest to akt prawa miejscowego. Uchwała dotycząca przyjęcia Studium musi być zgodna z przedłożonym projektem. To, co przewiduje się w Studium, są to ramy pod przyszły Plan Zagospodarowania Przestrzennego Gminy. Plan nie musi w 100% odzwierciedlać zapisów ze Studium. Wyznaczone w Studium tereny pod zainwestowanie nie rolnicze muszą pozostać w tych ramach. Można mniej ująć w Planie, ale nie można więcej niż przewiduje zapis Studium. Studium zostanie opracowane w skali 1:10000. Studium nie zawiera dokładnych zapisów, takich jak numer działki. W projekcie Studium zostały zaplanowane dodatkowe tereny pod zainwestowanie w poszczególnych sołectwach. Jest to zgodne ze składanymi przez mieszkańców wnioskami. Poszerzenie terenów pod zainwestowanie nie rolnicze wiąże się z wodociągami i kanalizacją, co trzeba będzie ująć w Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy. Wzrasta świadomość mieszkańców dotycząca zainwestowania rekreacyjno-turystycznego. Walory Gminy stwarzają takie możliwości mieszkańcom. Rozwój tej funkcji tworzy wiele miejsc pracy. Do projektu uchwały dołączony jest załącznik tekstowy. W załączniku należy uaktualnić dane np. liczbę mieszkańców. W bieżącym roku wydano 80 decyzji o warunkach zabudowy. Gmina pręźnie się rozwija ze względu na bliskość z Jelenią Górą. Ogólnie w Studium pod zainwestowanie – budownictwo wyznaczono 350ha

Jest to bardzo duża ilość działek budowlanych w kompleksach zwartych, jak i plombowych. Na etapie Planu trzeba będzie zaprojektować wszystkie ciągi komunikacyjne – ulice zbiorcze. Wyznaczone drogi muszą posiadać szerokość zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Wiele dróg już zostało wytyczonych, nie spełniają one wymaganych parametrów i w takim przypadku będzie problem przy wykonywaniu Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy. Część terenów ma przeznaczenie pod działalność usługową lub przemysłu nieuciążliwego. W Siedlęcinie wyznaczono teren pod obiekty handlowe powyżej 2 tys m². W części tekstowej zamieszczono elementy dotyczące ochrony środowiska naturalnego (Park Krajobrazowy Doliny Bobru), zabytki”. Po odbytej dyskusji nad Studium, w której uczestniczyli zainteresowani, Rada Gminy przyjęła uchwałę. Ze względu na obszerność uchwały nie będzie ona prezentowana w Biuletynie, można zapoznać się z jej treścią, jak też pozostałych podjętych przez Radę Gminy w Urzędzie Gminy - Biuro Rady Gminy lub na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy www.jezowsudecki.gmina.biz

Następnie Rada Gminy podjęła uchwały w sprawie:

- zmian do budżetu gminy na 2004 rok,
- wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2004,
- w sprawie trybu postępowania o udzielenie z budżetu gminy Jezów Sudecki dotacji, sposobu jej rozliczania oraz kontroli wykonywania zleconego zadania przez podmioty nie zaliczane do sektora finansów publicznych,
- w sprawie programu współpracy Gminy Jezów Sudecki z organizacjami pozarządowymi w roku 2005.

XXV Sesja Rady Gminy odbyła się 29 grudnia 2004 roku. W Sesji uczestniczyło 14 radnych. Głównym tematem posiedzenia było omówienie i zatwierdzenie projektu Budżetu Gminy na 2005 rok. Ponadto Rada Gminy przyjęła uchwałę w sprawie zmian do Budżetu Gminy na 2004 rok oraz w sprawie opłaty administracyjnej.

Przed podjęciem uchwał zabrał głos Przewodniczący Rady Gminnej LZS pan Andrzej Zaremba „dnia 17 grudnia 2004 roku w Mysłakowicach odbyło się coroczne podsumowanie działalności Rad Gminnych LZS. Nasza Rada Gminna we współzawodnictwie w powiecie zajęła I miejsce. W imieniu wszystkich członków LZS chciałbym serdecznie podziękować Radzie Gminy, Wójtowi, Sołtysom oraz pracownikom Urzędu Gminy za pomoc w działalności”. Następnie zabrał głos Radny K. Lewaszkiewicz – „chciałbym również podziękować za otrzymane środki budżetu gminy na

naszą działalność sportową. 120 tys. zł oraz środki przeznaczone na inwestycje pozwoliły nam uzyskać tak wysoką lokatę. Nasza gmina jest jedną z nielicznych, w których dofinansowuje się różnorodną działalność sportową. Zrzeszamy w Radzie Gminnej 250 członków, tworzą się nowe sekcje sportowe. Od 2005 roku nastąpiła zmiana przepisów, które dotyczą rozliczania naszej działalności. Będziemy musieli się do tych przepisów dostosować. Jestem dobrej myśli, że przebrniemy przez ten problem i nie wpłynie to na naszą działalność. Chcę podziękować Wójtowi, Skarbnikowi, pracownikom księgowości za pracę”.

Po tym miłym akcencie, Skarbnik Gminy przystąpiła do omawiania projektu Budżetu Gminy na 2005 rok. Rada Gminy zapoznała się także z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie projektu uchwały - uzyskana opinia jest pozytywna. Po dyskusji, która głównie dotyczyła zadań inwestycyjnych i remontowych zaplanowanych na 2005 rok, Rada Gminy przyjęła projekt Budżetu Gminy na 2005 rok jednogłośnie.

Ze względu na obszerność uchwały, poniżej prezentujemy część opisową do Budżetu Gminy na 2005 rok. Uchwała została wywieszona na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy oraz jest zamieszczona na stronach BIP Urzędu Gminy – www.jezowsudecki.gmina.biz

CZĘŚĆ OPISOWA DO UCHWAŁY NR XXV/149/2004 BUDŻET GMINY NA ROK 2005

Na rok 2005 zaplanowano dochody budżetowe w wysokości **8.774.635 zł** i wydatki budżetowe **8.774.635 zł**.

Podstawą do planowania były:

- Zarządzenie Wójta Gminy Nr 33/2004 z dn.15.09.2004 r.
- decyzja Ministra Finansów Nr ST3-4820-52/2004 z dnia 13.10.2004 r.
- decyzja Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu Nr F.B.I.12.3010-10/04 z dnia 21.10.2004 r.
- decyzja Delegatury Wojewódzkiej w Jeleniej Górze Krajowego Biura Wyborczego Nr DJG 3101-1/04 z dnia 21.10.2004 r.
- pismo z Urzędu Skarbowego Nr GK 072/02/04 z dnia 18.10.2004 r. informujące o prognozie dochodów realizowanych przez Urząd Skarbowy w Jeleniej Górze

Zarządzenie Wójta Gminy określiło wskaźniki wzrostu planowanych dochodów w stosunku do roku 2004.

Do planowanych wydatków przyjęto następujące wskaźniki wzrostu w stosunku do roku 2004:

- wynagrodzenia o 3 % w stosunku do przewidywanego wykonania wg umów i stanu zatrudnienia na dzień 01.09.2004 roku powiększonego o wypłatę nagród jubileuszowych, odpraw emerytalnych i innych
- wydatki bieżące oraz pozostałe wydatki w oparciu o kalkulacje złożone przez osoby realizujące budżet

Ministerstwo Finansów określiło dochody:

- subwencji podstawowej
- subwencji uzupełniającej
- subwencji oświatowej
- planowanych udziałów gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych

Dolnośląski Urząd Wojewódzki określił wysokość dotacji celowych na realizację zadań w zakresie administracji rządowej, dotacji celowych na realizację zadań własnych:

- opieki społecznej
- administracji państwowej i samorządowej
- obrony cywilnej
- obrony narodowej

Krajowe Biuro Wyborcze określiło wysokość dotacji na prowadzenie i aktualizację rejestru wyborców.

DOCHODY

Na rok budżetowy 2005 przyjęto następujące założenia dotyczące dochodów:

- z dzierżaw i leasingu uwzględniono wpływy obliczone wg powierzchni wdzierżawionych lokali użytkowych;
- wpływy ze sprzedaży wody zwiększono uwzględniając:
 - wzrost liczby odbiorców,
 - planowane kontrole u odbiorców,
 - planowaną podwyżkę cen wody.
- wpływy ze sprzedaży składników majątkowych obejmują sprzedaż:
 - działek budowlanych i lokali użytkowych
 - z podatków planowano na podstawie przewidywanego wykonania roku 2004 i założeniem średniego 3 % wzrostu. Analogicznie planowano dochody z podatków i opłat pobieranych przez Urzędy Skarbowe;
 - dochody z opłat za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych planowano uwzględniając istniejącą ilość punktów sprzedaży napojów alkoholowych i wielkość opłaty rocznej za korzystanie z zezwoleń ustalonych w ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi;
 - planowane odsetki od środków na rachunkach bankowych będą wynikały ze stanu średnio miesięcznych kwot na rachunku bieżącym i pomocniczych urzędu gminy oraz ich bieżącego oprocentowania.

WYDATKI

Przy planowaniu wydatków zabezpieczono środki wynagrodzenia i niezbędne wydatki bieżące. Pozostałe środki przeznaczono na remonty i inwestycje.

ZADANIA INWESTYCYJNE OBEJMUJĄ:

- budowa sieci wodociągowej wsi Płoszczyna – Dziwiszów i stacji uzdatniania wody w Jeżowie Sudeckim,
- budowa kanalizacji sanitarnej w m. Jeżów Sudecki i Siedlęcim,
- przebudowa dróg osiedlowych Jeżów Sudecki,
- wiata przystankowa Czernica
- sprzęt komputerowy UG,
- zakup sprzętu dla Gminnego Zespołu Reagowania Kryzysowego,
- boisko LZS Czernica,
- oświetlenie wsi Chrośnica.

ZADANIA REMONTOWE OBEJMUJĄ:

- remont drogi Nr 1002 w Siedlęcimie,
- droga ul. Krótka Siedlęcim,

- droga ul. Polna Jeżów Sudecki,
- droga Nr 472 Czernica,
- droga dojazdowa do cmentarza w Płoszczynie Nr 88/2,45/1,
- mosty Dziwiszów,
- zatoka przystankowa Jeżów, Janówek,
- zatoki przystankowe Chrośnica, Czernica,
- budowa murów oporowych podtrzymujących korpus drogi Nr 1002 w Siedlęcinie,
- prace remontowe w budynku UG.

Wydatki Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ustalono w oparciu o potrzeby, głównie inwestycyjne:

- budowa sieci wodociągowej wsi Płoszczyna – Dziwiszów i stacji uzdatniania wody w Jeżowie Sudeckim

Wydatki na przeciwdziałanie alkoholizmowi oparto na podstawie projektu planu Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych opracowanego przez Gminną Komisję.

Opracowany projekt budżetu na 2005 rok jest budżetem zrównoważonym, w którym zostały ujęte podstawowe zobowiązania wynikające z bieżącego wykonywania zadań gminy oraz jednocześnie założono rozpoczęcie szeregu inwestycji niezbędnych dla rozwoju gminy.

Rok budżetowy 2005 Gmina rozpoczyna bez zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek. W związku z rozpoczęciem zadań inwestycyjnych oraz współfinansowanych z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej przewiduje się konieczność wsparcia budżetu o konieczne kredyty lub pożyczki, których wysokość i rodzaj określa odrębne uchwały Rady Gminy.

Przewiduje się możliwość wprowadzenia niektórych zadań, które nie zostały uwzględnione w projekcie budżetu (z powodu braku pokrycia w dochodach) oraz aktualizacji wartości już uchwalonych planów finansowych zadań w oparciu o dokumentację lub wyniki przetargów – z nadwyżki budżetowej, ponadplanowych dochodów i z innych źródeł w trakcie 2005 roku.

**UCHWAŁA Nr XXV/151/2004
Rady Gminy Jeżów Sudecki
z dnia 29 grudnia 2004 roku**

W sprawie ustalenia opłaty administracyjnej.

RADA GMINY uchwala ,co następuje:

§ 1

Ustala się opłatę administracyjną za czynności urzędowe wykonywane przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki, w tym:

1. za wydanie wypisu ze Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Jeżów Sudecki lub planów miejscowych zagospodarowania przestrzennego gminy Jeżów Sudecki - **20,00 zł**,
2. za wydanie rysunku ze Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Jeżów Sudecki lub planów miejscowych zagospodarowania przestrzennego gminy Jeżów Sudecki - **30,00 zł**.

§ 2

Opłaty pobierane są w kasie lub wpłacane na konto Urzędu Gminy w Jeżowie Sudeckim w dniu złożenia wniosku dokonanie czynności urzędowych.

§ 3

Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy .

§ 4

Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały traci moc uchwała numer XXX/172/2001 z dnia 26 listopada 2001 r. w sprawie ustalenia opłat administracyjnych.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Redakcja

Człowiek roku

Wójt Gminy zgłosił do tygodnika „Nowiny Jeleniogórskie” kandydaturę państwa Teresy i Stanisława Raźniewskich do konkursu „Człowiek Roku” – prezentujemy treść zgłoszenia:

„Wójt gminy Jeżów Sudecki Edward Dudek zgłasza do konkursu Człowiek Roku Teresę i Stanisława Raźniewskich, twórców szkoły narciarskiej, „Aesculap”, wychowawców wielu pokoleń narciarzy – ludzi, którzy wielkim osobistym wysiłkiem i zaangażowaniem stworzyli niezwykle popularne centrum narciarskie na stokach Łysej Góry w Dziwiszowie. I choć centrum to doskonale funkcjonuje, „coś” ciągle tym ludziom nie daje spokoju i stale od nowa tworzą kolejne tzw. produkty turystyczne – w lecie są to bardzo już popularne od kilku lat rowerowe „Lysogórki”, a w tym roku zaproponowali dorosłym i dzieciom jazdę na górskich hulajnogach, szybko zdobywających ogromną popularność. W przyszłym zaś roku pod stokiem powstanie kolejna atrakcja – ośrodek jazdy konnej. Dla turystycznej oferty naszej gminy ma to wielkie znaczenie. Zgłaszając Teresę i Stanisława Raźniewskich czynię to z przekonaniem, że zgłaszam ludzi, którym naprawdę chce się chcieć”.

Redakcja

Urząd Gminy Jeżów Sudecki, informuje, że Wójt Gminy dnia 3 lutego 2005 roku wydał Zarządzenie NR 3/05 w sprawie ogłoszenia otwartych konkursów ofert na zlecenie realizacji zadań gminy z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu organizacjom pozarządowym podmiotom wymienionym w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz jednostkom organizacyjnym podległym organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowanym.

OGŁOSZENIE

Gmina Jeżów Sudecki, reprezentowana przez Wójta Gminy Jeżów Sudecki, na podstawie ustawy z dnia 24.04.2003 o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (DZ.U.NR 96, poz. 837) oraz uchwały Rady Gminy Jeżów Sudecki numer XXIV/148/2004 z dnia 22.12.2004 roku w sprawie programu współpracy Gminy Jeżów Sudecki z organizacjami pozarządowymi w roku 2005 ogłasza otwarty konkurs ofert na wsparcie realizacji zadań publicznych z zakresu:

1. Rozwój fizyczny dzieci i młodzieży i dorosłych poprzez uczestnictwo w zorganizowanych formach szkolenia sportowego na terenie wsi **Jeżów Sudecki** wraz z utrzymaniem bazy sportowej, organizacją przygotowań, uczestnictwem w gminnych, regionalnych i ponadregionalnych imprezach sportowych. Wysokość środków przeznaczonych na realizację w/w zadania wynosi **33.900 zł.**

2. Organizacja przygotowań, na terenie wsi **Dziwiszów**, do uczestnictwa w imprezach sportowych wraz z utrzymaniem bazy sportowej oraz uczestnictwo w gminnych, regionalnych i ponadregionalnych imprezach sportowych. Wysokość środków przeznaczonych na realizację w/w zadania wynosi **18.800 zł.**

3. Rozwój fizyczny dzieci i młodzieży i dorosłych poprzez uczestnictwo w organizowanych formach szkolenia sportowego i turystycznego wraz z utrzymaniem bazy sportowej, przygotowaniem i organizacją imprez sportowych, rekreacyjnych i turystycznych w ramach realizacji **Gminnego Kalendarza Imprez na terenie Gminy**. Uczestnictwo w gminnych, regionalnych i ponadregionalnych imprezach sportowych i turystycznych. Wysokość środków przeznaczonych na realizację w/w zadania wynosi **22.300 zł.**

Wymogi formalne ofert:

1. Uczestnikami konkursów mogą być organizacje pozarządowe, inne podmioty wymienione w art. 3, ust. 3 ustawy z dnia 24.04.2003 o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, oraz jednostki organizacyjne podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane, które łącznie spełniają następujące warunki:

1/ zamierzają realizować zadania na rzecz mieszkańców Gminy Jeżów Sudecki,

2/ prowadzą działalność statutową w dziedzinie objętej konkursem,

3/ dysponują odpowiednio wykszoloną kadrą zdolną do realizacji zadania,

4/ posiadają doświadczenie niezbędne do realizacji zadania będącego przedmiotem konkursu,

5/ przedstawią poprawnie sporządzoną ofertę na formularzu zgodnie z załącznikiem numer

1 do uchwały Rady Gminy Jeżów Sudecki numer XXIV/147/2004 z dnia 22.12.2004 roku w sprawie trybu postępowania o udzielenie z budżetu gminy Jeżów Sudecki dotacji, sposobu jej rozliczania oraz kontroli wykonywania zleconego zadania przez podmioty niezaliczane do sektora finansów publicznych.

2. Termin realizacji zadania – od podpisania umowy do dnia 31 grudnia 2005 roku.

3. Warunki realizacji zadania: zapewnienie wysokiego poziomu sportowego, bezpieczeństwa uczestników.

4. Oferty należy składać w zaklejonych kopertach z napisem „Konkurs ofert” i nazwą w sekretariacie Urzędu Gminy, pokój nr 3, Jeżów Sudecki, ul. Długa 63 do dnia 21 marca 2005 roku do godziny 15.30. Nie będą rozpatrywane oferty, które zostaną złożone, uzupełnione albo wpłyną pocztą po tym terminie.

5. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi w ciągu 14 dni od dnia zakończenia przyjmowania ofert. Oferty zostaną rozpatrzone przez Komisję Konkursową, zgodnie z trybem określonym w Regulaminie pracy Komisji Konkursowej, stanowiącym załącznik Nr 2 do Zarządzenia numer 3/2005 Wójta Gminy Jeżów Sudecki z dnia 3 lutego 2005 roku w sprawie ogłoszenia otwartych konkursów ofert na zlecenie realizacji zadań gminy z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu organizacjom pozarządowym podmiotom wymienionym w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz jednostkom organizacyjnym podległym organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowanym.

Kryteria oceny złożonych ofert:

1. Merytoryczna wartość oferty – skala ocen 0-10 pkt.

2. Możliwość realizacji zadania przez przedmiot przedstawiający ofertę – skala ocen 0-8 pkt.

3. Ocena kalkulacji kosztów realizacji zadania, w tym w odniesieniu do zakresu rzeczowego zadania – skala ocen 0-8 pkt.

4. Zakres finansowania zadania z innych źródeł niż budżet gminy – skala ocen 0-8 pkt.

5. Dotychczasowa współpraca z lokalnym samorządem, opinie i rekomendacje – skala ocen 0-10 pkt.

Wójt Gminy
Edward Dudek

Zjazd ochotniczych Straży w gminie partnerskiej Pasek nad Jizerou

Dnia 12 stycznia 2005 roku delegacja naszej gminy uczestniczyła w dorocznym Zebraniu Sprawozdawczym Ochotniczej Straży Pożarnej w Pasekach nad Jizerou.

W spotkaniu uczestniczyła również delegacja strażaków z gminy niemieckiej Vierkirchen.

Cieszy nas, że dzięki naszej współpracy, zawiązuje się również współpraca pomiędzy gminą niemiecką i czeską.

Mamy nadzieję, że ta współpraca zakończy się podpisaniem porozumienia pomiędzy tymi gminami.



Podczas Zebrania zostało przedstawione roczne sprawozdanie z działalności strażaków za 2004 rok.



W minionym roku nie odnotowano żadnego wyjazdu bojowego. Zamieszczono w nim dokładny opis wszystkich Naszych spotkań, ze szczególnym uwzględnieniem spotkań realizowanych w ramach realizacji projektu PHARE „Euroregionalne Zawody Sportowo-Pożarnicze”. Na zakończenie głos zabrał Edward Dudek Wójt Gminy, który swoje wystąpienie odczytał w języku czeskim. Prezentujemy je poniżej w naszym ojczystym języku.

Szanowna Pani Starostko gminy Paseky nad Jizerou – Hano Růžičkova,
Hartig Karel Starosta SDH Paseky nad Jizerou,
Szanowne Panie i Panowie Strażacy!

Děkujeme za zaproszenie na doroczne podsumowanie działalności straży požární w Pasekách.

Rok 2004 byl dla Naszych Gmin bardzo bogaty w doświadczenia związane ze współpracą partnerską. Gmina Ježov Sudeckí poprzez podpisanie umów partnerskich z gminą czeską Paseky nad Jizerou i gminą niemiecką Vierkirchen pozyskała nowych partnerów do współpracy. Na podstawie porozumienia uzyskaliśmy środki finansowe z Euroregionu Nysa na dwa projekty – „Zwyczajy i tradycje gmin partnerskich Euroregionu Nysa”, „Euroregionalne zawody sportowo-pożarnicze”.

1 maja 2004 roku Nasze kraje przystąpiły do Unii Europejskiej przez co otworzyły się nowe możliwości Naszej współpracy bez granic.

Partnerstwo w 2004 roku rozwijało się na wielu płaszczyznach, ale szczególną dla nas była współpraca w ramach Ochotniczych Straży Pożarnych.

W ramach zawodów trzech partnerskich gmin odbyły się różnorodne, ciekawe i służące poznaniu się wzajemne kontakty. Realizacja projektu pozwoliła wydać kalendarze na 2004 i 2005 rok oraz wydawnictwo promocyjne – „Poznajmy się”.

W 2004 roku pomiędzy naszymi gminami odbyło się 13 spotkań po obu stronach granicy, w trakcie których delegacje uczestniczyły w świętach, spotkaniach uroczystościach gminnych, w zawodach strażackich i sportowych.

W 2004 roku 16 sierpnia podczas meczu piłkarskiego drużyny strażaków z drużyną Wójta Gminy nie doszło do przekupienia sędziego przez strażaków, ale Wójt Gminy jedną połowę grał w drużynie Gminy, a drugą w drużynie strażaków, ale i to nie pomogło, bo OSP znowu przegrała.

Darowana rok temu szefowi Herminy, naszemu przyjacielowi Panu Jarce tablica zawisła między cennymi zbiorami Herminy i jest bardzo dobrze widoczna.

Žyczę wszystkim obecnym dużo zdrowia, pomyślności, strażakom jak najmniej pracy, a Urzędowi pieniędzy z Unii Europejskiej, tyle co śniegu na paseckich górach.

Przepraszam za pomyłki, ale Strościna nie zaczęła mnie uczyć języka czeskiego, a słów, zwrotów musiałem nauczyć się podczas Naszych wspólnych Spotkań

Redakcja



LESZEK JANKOWSKI

Rok miniony, po wielu latach chudych dla szybownictwa w Jeżowie Sudeckim, przeszedł do historii wydarzeniem, które zapisze się jako znaczące w skali światowej. Było to spotkanie dwóch grup lotników zrzeszonych w światowej organizacji Vintage Glider Club oraz właścicieli szybowców Grunau Baby. Pomysłodawcą imprezy był jeżowiak z krwi i kości – Leszek Jankowski. Losy jego rodziny są typowe dla Polaków, którzy po wojnie osiedlili się na zachodnich rubieżach kraju. Jego mama Jadwiga, wraz ze swą mamą, przybyła do Jeżowa Sudeckiego z Warszawy, za namową brata Andrzeja Drewnowskiego, który przyjechał tu wcześniej, bo już w roku 1945 na szkolenie szybowcowe. Ojciec Leszka, Zbigniew, przybył z całą rodziną ze Lwowa. Po krótkim okresie pracy w Jeleniej Górze ojciec rozpoczął pracę w jeżowskim zakładzie szybowcowym, gdzie dosłużył się emerytury. Rodzice tu się spotkali i pobrali.

Leszek urodził się w roku 1950 w szpitalu w Jeleniej Górze. Siedmioklasową szkołę podstawową ukończył w Jeżowie Sudeckim w roku 1964. Maturę zdał w Liceum

Ogólnokształcącym im. Stefana Żeromskiego w Jeleniej Górze. Czasy szkolne Leszek wspomina mile. Po odbyciu dwuletniej służby wojskowej w Bolesławcu i we Wrocławiu rozpoczął w Karpaczu pracę w turystyce. Po kilku latach awansował na stanowisko kierownika biura turystycznego w Szklarskiej Porębie, w którym pracował do roku 1982. Stan wojenny i związane z nim obostrzenia zmusiły go do całkowitego przeorientowania działalności zawodowej. Jako bezpartyjny został bowiem w kwietniu 1982 roku „poproszony” o zwolnienie się z pracy.

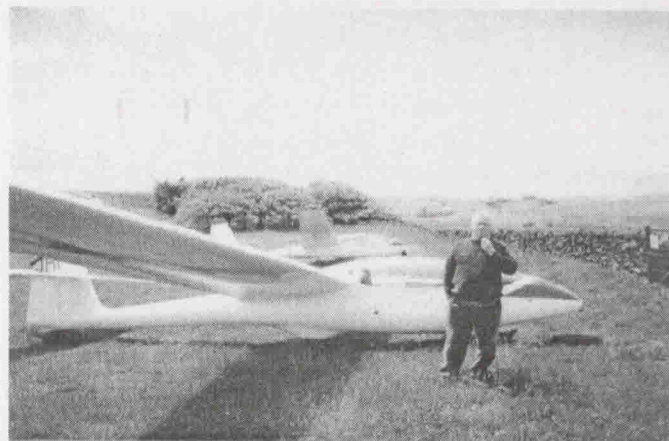
Wtedy obok domu rodzinnego przy ul. Ogrodowej 11 zaczął etapami budować dom, z przeznaczeniem dolnej kondygnacji na warsztat samochodowy. Najpierw był to warsztat ogólny, potem blacharsko-lakierniczy. W końcu zajął się tam specjalistyczną obróbką bloków silników. Tę działalność Leszek Jankowski prowadził do roku 2000. Przydała się mu tu praktyka z lat siedemdziesiątych, gdy przymusowo-hobbystycznie składał sobie samochody na własny użytek. Robił to według specjalistycznych książek, których wówczas nie brakowało. Z czasem pracy było coraz mniej, a Leszka coraz bardziej pociągało lotnictwo. Był z nim zresztą związany praktycznie od kołyski. Wuj Andrzej Drewnowski pracował w jeżowskiej Szkole Szybowcowej i w Aeroklubie Jeleniogórskim, tato – w tutejszym Zakładzie Szybowcowym. Poza tym zarówno Jeżów Sudecki jak i Jelenia Góra w latach dzieciństwa i młodości Leszka były sławnymi ośrodkami wyczynu szybowcowego. Często bywał na Górze Szybowcowej i na lotnisku aeroklubu. Warto tu nadmienić, że w dawnych czasach, gdy telewizja się w Polsce rodziła, wielu mieszkańców Jeżowa Sudeckiego z Leszkiem włącznie przychodziła do świetlicy Szkoły Szybowcowej bądź do Zakładu Szybowcowego, aby tam program telewizyjny obejrzeć.



Kiedy po kilkuletniej przerwie w działalności Zakładu Szybowcowego Henryk Mynarski doprowadził w styczniu 2001 roku do ponownego uruchomienia remontów szybowców i ich produkcji, Leszek szybko znalazł z nim wspólny język. O zmianach w jeżowskim zakładzie i o planach na przyszłość Leszek napisał do znanych sobie działaczy szybownictwa z różnych krajów świata oraz do mającego światowy zasięg magazynu VGC News, wydawanego w Wielkiej Brytanii. Miesięcznik ten jest oficjalnym organem Vintage Glider Club, czyli organizacji skupiającej miłośników zabytkowych szybowców.

Wtedy Leszkowi zaświtała myśl, aby wspólnie z jeżowskim zakładem zorganizować imprezę szybowcową na terenie Jeżowa Sudeckiego i Jeleniej Góry. Temu pomysłowi sprzyjała historia, gdyż jeżowska szkoła szybowcowa jest kolebką szybownictwa światowego a tutejszy zakład

szybowcowy pełni taką samą pionierską rolę w zakresie projektowania i produkcji szybowców.



Jeżowa Sudeckiego i Jeleniej Góry. Temu pomysłowi sprzyjała historia, gdyż jeżowska szkoła szybowcowa jest kolebką szybownictwa światowego a tutejszy zakład szybowcowy pełni taką samą pionierską rolę w zakresie projektowania i produkcji szybowców.

Po licznych konsultacjach z działaczami zagranicznymi i krajowymi Leszek zaproponował spotkanie się na terenie Kotliny Jeleniogórskiej miłośników, użytkowników i właścicieli starych, klasycznych szybowców. Spotyka się bardzo przychylnym stosunkiem prezesa VGC, Christophera Willsa oraz grupy właścicieli szybowców *Grunau Baby*, budowanych jeszcze w czasach przedwojennym, w ówczesnym Grunau, bądź odtwarzanych po wojnie w różnych krajach. Warto zaznaczyć, że szybowce te zbudowano w rekordowej ilości około 5000 sztuk. Obecnie lata jeszcze około 150 *Grunau Baby*. Choć ich właściciele nie są zrzeszeni w oficjalnej organizacji, to od ćwierćwiecza urządzają wspólne mityngi w różnych miejscach. Są ze sobą związani tak blisko, że nazywają się *rodziną*. Leszek kontaktuje się z Peterem Uenningem, organizatorem jednego ze zlotów *grunauowców*, który włącza się do organizacji jeżowskiego spotkania. Tak zrodziła się okazja, aby szybowce *Grunau Baby* wróciły podczas jubileuszowego 25 mityngu do swego gniazda, do Jeżowa Sudeckiego. Ponadto byłoby to pierwsze wspólne spotkanie członków VGC i *grunauowców*.

30 listopada 2003 roku spotykają się w jeżowskim zakładzie: przedstawiciel VGC, prezes niemieckiego VGC – Harald Kamper, przedstawiciel *rodziny grunauowców* – Peter Uenning, prezes polskiego VGC Zbigniew Jezierski z Gliwic,

właściciel zakładu w Jeżowie Sudeckim – Henryk Mynarski oraz Leszek Jankowski. Rodzi się scenariusz pierwszego spotkania obu grup, jako: 32 VGC International Rendezvous oraz 25 Internationales Grunau-Baby Treffen. 11 lutego 2004 roku w siedzibie Urzędu Gminy Jeżów Sudecki wójt Edward Dudek organizuje spotkanie władz gminy, starostwa powiatu jeleniogórskiego, miasta Jelenia Góra, Aeroklubu Jeleniogórskiego (AJ), Zakładu Szybowcowego Jeżów Sudecki i działaczy społecznych z Leszkiem Jankowskim na czele.



Prezes AJ, gen. bryg. Bronisław Peikert podejmuje się w imieniu władz aeroklubu zorganizowania tej imprezy w planowanym okresie od 30 lipca do 6 sierpnia.

Mityng przeszedł do historii szybownictwa Kotliny Jeleniogórskiej jako wydarzenie, które będziemy wspominać z największą radością. Wzięło w nim udział 283 uczestników z 14 krajów, którzy przywieźli ze sobą 77 szybowców, w tym 16 *Grunau Baby*. Szczególną satysfakcją wspominamy loty na jeżowskiej Górze Szybowcowej, gdzie latano, startując za samolotem, z wyciągarki i z lin gumowych. Zwłaszcza ten ostatni rodzaj startu jest obecnie rarytasmem, gdyż nie jest zbyt powszechny. Zarówno dla startujących pilotów, jak i dla licznie zgromadzonej publiczności był on niecodziennym przeżyciem.

Oficjalne zakończenie mityngu odbyło się na jeżowskiej Górze Szybowcowej w piątek 5 sierpnia, jakkolwiek w dniach następnych niektórzy piloci jeszcze latali. Wśród wielu oficjeli byli również liczni przedstawiciele władz Gminy Jeżów Sudecki z wójtem Edwardem Dudkiem na czele. Wielu wyróżniającym się uczestnikom zlotu wręczył on cenne pamiątki. Leszek Jankowski został również wyróżniony, m. in. przez lotników niemieckich.

Impreza ubiegłoroczna niewątpliwie ożywi naszą Górę Szybowcową, której walory lotnicze nie maleją. Przeciwnie, wydaje się, że w przyszłości nastąpi wyraźniejsza polaryzacja na bardzo kosztowne szybownictwo super-wyczynowe, uprawiane przez nieliczną grupę pilotów i znacznie tańsze szybownictwo rekreacyjne, uprawiane w skali bardziej masowej. Zapewne coraz więcej szybowników będzie wracać do historycznych korzeni swego ukochanego hobby, do dawnych, pięknych i prostych szybowców, na których można było latać zgodnie z przykazaniem mamy: „lataj synku nisko i powoli”. To rodzi szansę na ożywienie jeżowskiej góry. Z pewnością, po tak udanej ubiegłorocznej imprezie wielu szybowników zagranicznych zawita tu ponownie. To zaś, co zobaczyli w Zakładzie Szybowcowym Henryka Mynarskiego, skłoni właścicieli zabytkowych szybowców do ich remontów właśnie tu, w Jeżowie Sudeckim. Znajdą się też zapewne

chętni na zlecenie w tym zakładzie budowy kopii wymarzonych przez siebie dawnych typów szybowców.

Z tego wszystkiego wypływa satysfakcja Leszka Jankowskiego, który marzy, aby w przyszłości zloty miłośników *latających staroci*, może w skali aż nie tak wielkiej, jak spotkanie ubiegłoroczne, odbywały się na jeżowskiej Górze Szybowcowej corocznie, w ramach kalendarza imprez światowych. Marzenia te wspiera żona Leszka, Halina.

Obecnie Leszek Jankowski pomaga w organizacji imprezy lotniczej na lotnisku Taucha koło Lipska w dniach od 4 do 8 maja br. z okazji Roku Polskiego w Niemczech. Będzie tam wspólne latanie na szybowcach pilotów polskich i niemieckich. Ponadto spotkają się w Lipsku konstruktorzy i budowniczości sprzętu latającego obu państw. W imprezie tej przewiduje się udział *Salamandry*, szybowca skonstruowanego przed wojną przez Wacława Czerwińskiego, budowanego obecnie w jeżowskim zakładzie Henryka Mynarskiego.

Jest nadzieja, że udany pomysł Leszka Jankowskiego dobrze przysłuży się całej społeczności Gminy Jeżów Sudecki, poprzez zwiększenie tu ilości miejsc pracy oraz spopularyzowanie w kraju i za granicą działalności i możliwości Jeżowa Sudeckiego.

Stanisław Błasiak

Szybując nad Karkonoszami

W licznym gronie karkonoskich lotników niewątpliwie najbardziej znana w świecie była drobna kobieta urodzona w Jeleniej Górze- wielokrotna mistrzyni w szybownictwie, słynąca nie tylko z licznych dokonań lotniczych, ale i barwnego żywota. Pierwsze „kroki w chmurach” stawiała w Jeżowie Sudeckim, a pierwszych poważnych wyczynów dokonała ponad wierzchołkami Karkonoszy.

Hanna Reitsch, bo o niej tu mowa, wychowywała się w dobrej sytuowanej mieszczańskiej rodzinie (...). Przyszła na świat 29 marca 1912 roku w mieszkaniu rodziców w Jeleniej Górze, przy ówczesnej Promenade 11, czyli dzisiejszej ulicy Bankowej 11, który to dom przetrwał do dziś w niezmiennym kształcie (...).

Swoje przeżycia związane z pierwszymi próbami lotniczymi, jak również późniejsze sukcesy na tym polu do 1945 roku, opisała dokładnie we wspomnieniach, które zostały opublikowane. Na ich podstawie właśnie oraz wykorzystując artykuły prasowe, możemy prześledzić jej poczynania w Karkonoszach.

Hanna Reitsch swą przygodę z lotnictwem rozpoczęła w 1931 roku po ukończeniu jeleniogórskiego gimnazjum. Czekala na tę chwilę kilka lat, wreszcie, jak pisze, „nadszedł wymarzony moment. Z samego rana wsiadałam na rower i wjechałam w znajome jeleniogórskie uliczki (...). Zdawało mi się, że okoliczne góry zwały się, broniąc swym pierścieniem dostępu do Góry Szybowcowej, która była moim celem”. Tam na szczycie wzniesienia koło Jeżowa Sudeckiego znajdowała się szkoła szybowcowa. Hanna opisała ją w ten sposób: „Dla niewtajemniczonych na Górze szybowcowej nie było zbyt wiele do oglądania. Stał tam duży hangar, w którym trzymano szybowce. Obok niewielki, skromny, drewniany domek, służący w brzydką pogodę jako schronienie i kantyna”. Pierwszych lekcji pilotażu udzielił jej instruktor Pit von Husen. Choć była jedyną kobietą w szkole, nie miała taryfy ulgowej. Ale doskonale radziła sobie ze

wszystkimi zadaniami, a w sprawach pilotażu okazała się najzdolniejszym uczniem. Nic więc dziwnego, że zwrócił na nią uwagę sam szef szkoły i sława niemieckiego szybownictwa. Zaczął jej udzielać indywidualnych lekcji, dzięki czemu mogła zdobyć szybko wiele niezwykle cennych doświadczeń.

Jednym z nich okazał się lot, który odbyła latem 1933 roku. Podczas spaceru ulicami Jeleniej Góry spotkała przypadkiem swojego instruktora Wolfa Hirtha, który udawał się właśnie na lotnisko. Zabrał Hannę ze sobą i zaproponował lot nowym szybowcem Grunau Baby. Ponieważ miał to być tylko krótki przelot, Hanna wsiadła do szybowca tak jak stała, czyli w letniej sukience, bez gogli i kasku. Samolot holowniczy wyniósł ją na wysokość 360 metrów, gdzie pilotka odrzuciła linę holowniczą i poczęła szybować samodzielnie. Gdy po kilku menewrach, będąc na wysokości 65 m, zaczęła przygotowywać się do lądowania, poczuła, że znalazła się w zasięgu prądu wstępującego. Postanowiła to wykorzystać i jeszcze chwilę polatać. Szybowiec bardzo szybko nabral wysokości, aż znalazł się w ciemnej chmurze. Gdy była na wysokości 1700 m, rozpoczęła się burza, a prądy powietrza wyniosły maszynę coraz wyżej, aż na wysokość 2300 m. Panujący tu mróz doprowadził do oblodzenia przyrządów sterowniczych. Również szyba kabiny pokryła się lodem, pozbawiając pilotkę widoczności. Nagle szybowiec zaczął tracić wysokość, sytuacja stała się niebezpieczna. Nie pomogło wybiecie oblodzonej szyby. Przez warstwę chmur i tak nie było nic widać, a tylko zimny wiatr i deszcz przeniknęły do środka. Dopiero po wynurzeniu się z chmur Hanna stwierdziła, iż leci „do góry nogami”, z czego dotąd nie zdawała sobie sprawy. Po wyrównaniu położenia ujrzała tuż pod sobą grzbiet Karkonoszy, a opodal Śnieżkę. Nie pozostało jej jednak już nic innego, jak wylądować na Równi pod Śnieżką, co też niezwłocznie uczyniła. Była wyczerpana, zmarznięta i niezdolna do dalszego lotu. Na szczycie w pobliżu znajdowało się schronisko, z którego nadeszła pomoc. Okryta ciepłym kocem, napojona gorącą herbatą, poczuła wracające siły i odetchnęła z ulgą. Jej kłopoty jednak się nie skończyły. Równia była wszak strefą nadgraniczną, w której należało mieć specjalne zezwolenia na lądowanie. Jego brak mógł stać się powodem do odebrania Hannie licencji pilota. Ta myśl była dla niej wprost przerażająca. Udało jej się jednak dość szybko dodzwonić do Jeleniej Góry i powiadomić instruktora o całym zdarzeniu. Ten już w pół godziny później nadleciał samolotem, z którego zrzucił worek z gumowymi linami. Hanna wsiadła do szybowca, który dwudziestu ochotników, za pomocą tychże lin, wyekspediowało w niebo. Z Równi pod Śnieżką Hanna odleciała już spokojnie na północ, w stronę Jeleniej Góry. Nie udało się jej tym razem, z powodu niekorzystnych wiatrów, dolecieć do samego lotniska, ale wylądowała dość blisko, bo już za Łomnicą na jakimś polu, a co najważniejsze – szczęśliwie.

Było to szczególne przeżycie dla młodej dziewczyny, która wyszła cało i zdrowo z tej niebezpiecznej przygody, a „niechcący” pobiła ówczesny rekord wysokości. Jej lądowanie na karkonoskiej grani odbiło się szerokim echem w całym regionie (...).

Ivo Laborewicz

Fragmety z artykułu zamieszczonego w czasopiśmie „Sudety”

Ścieżki rowerowe na terenie Naszej Gminy

Dnia 31 sierpnia 2004 roku została podpisana umowa z Euroregionem Nysa na realizację projektu pn.:

„Euroregionalne ścieżki rowerowe – Północna obwodnica Jeleniej Góry – Gmina Jeżów Sudecki”, Całkowita wartość projektu 17.203,00 euro, kwota dofinansowania 12.887,25 euro. Projekt zostanie zrealizowany do 14 lipca 2005 roku.

Głównym celem projektu jest rozwój turystyczny regionu, pośrednio także rozwój kulturalny, poprzez stworzenie możliwości zwiedzania obiektów dziedzictwa kulturowego leżących na proponowanych szlakach rowerowych (zamki, pałace, dwory, parki). Projekt przyczynia się też do rozwoju ekologii, dzięki zamianie mechanicznych środków transportu (pojazdy spalinowe) na pojazdy rowerowe, napędzane siłą mięśni.

Należy też dodać jeszcze czynniki rozwoju komunikacyjnego, gdyż mieszkańcy obszarów objętych systemem szlaków rowerowych z pewnością wykorzystywać je będą jako szlaki komunikacyjne na krótkich odcinkach z wykorzystaniem rowerowych środków lokomocji, co znakomicie odciąży ruch samochodowy. Poprawi się też bezpieczeństwo na drogach publicznych dzięki zrezygnowaniu rowerzystów z korzystania z arterii samochodowych. Istotny jest także aspekt transgraniczny, gdyż układ magistral rowerowych umożliwia korzystanie z nich przez turystów z sąsiednich krajów, dzięki stosunkowo dużej ilości przejść granicznych i doprowadzonych do nich szlaków łącznikowych. Proponowany projekt oznakowania magistrali rowerowej jest następstwem ustaleń zawartych w „Memorandum Uczestników Konferencji Turystyka Rowerowa w Euroregionie Nysa” z dnia 3 listopada 2000 r. oraz z dnia 2 listopada 2001 r., które to konferencje odbyły się w Görlitz. Zaproponowano siedem euroregionalnych magistral, w tym „magistrala „Drezno-Wrocław” ER-4”. Także w „Koncepcji Rozwoju Turystyki Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa” zawarto zapis o rozwoju turystyki rowerowej jako europejskiego produktu turystycznego.

Szlaki rowerowe Gminy Jeżów Sudecki – Opis trasy

Obwodnica:

Jeżów Sudecki, powyżej Domu Gwarków skręt w lewo do góry, drogą polną, mijając po lewej stronie piaskowcowe wzniesienie Stromiec. Zjazd w dół do drogi asfaltowej Dziwiszów - Płoszczyna. Tu spotykamy zieloną rowerową Obwodnicę Jeleniogórską. Skracamy w prawo na asfalt i razem ze szlakiem zielonym jedziemy w górę. Po wzniesieniu Skiba skręcamy w lewo w drogę polną do góry, do lasu. Na wypłaszczeniu skrzyżowanie dróg. W prawo w kierunku wież przekaźnikowych odchodzi odcinek łącznikowy do ośrodka narciarsko-rowerowego „Aeskulap” na Łysej Górze i dalej w dół do parkingu. Nasza obwodnica skręca w lewo przez las, następnie w dół do drogi asfaltowej w Chrośnicy. Skracamy w lewo, jedziemy przez wieś. Obok kościoła św. Jadwigi skręcamy w lewo, razem z niebieskim szlakiem pieszym. Jadąc drogami polnymi i leśnymi, osiągamy Przełęcz Chrośnicką. Zjeżdżamy w dół do Płoszczyny, gdzie na drodze asfaltowej spotykamy zieloną rowerową Obwodnicę Jeleniogórską. Skracamy w prawo, dojeżdżamy do skrzyżowania dróg. Tu szlak zielony odbija w lewo do góry. My jedziemy prosto, osiągając wieś Czernicę. Na skrzyżowaniu dróg skręcamy w lewo i po 500 metrach skręcamy w lewo, drogą asfaltową osiągamy Płoszczynkę. Na skrzyżowaniu dróg skręcamy w lewo w drogę leśną. Mijając po prawej wzniesienie Srebrna (491 m) wjeżdżamy do Jeżowa Sudeckiego, skąd wyruszyliśmy.

Odcinki łącznikowe:

1. Jeżów Sudecki – Góra Szybowcowa
2. Krzyżówka pod Łysą Górą – Łysa Góra – parking Widok.

W ramach tego projektu zostanie wydana mapa Gór Kaczawskich z naniesionymi trasami rowerowymi.

Koordinator projektu Bożena Matuszewska

Spotkanie oplatkowe w Siedlęciniu

22 stycznia 2005 roku miało miejsce tradycyjne już spotkanie oplatkowe dla mieszkańców Siedlęcina. Uroczystość została przygotowana przez Radę Sołecką, Radę Rodziców i Radę Parafialną oraz Radnych Siedlęcina.

Członkowie Eucharystycznego Ruchu Młodych, pod kierunkiem p. Doroty Piwowar- opiekuna grupy oraz p. Zuzannę Kozyrę i p. Lucjana Hołuba, przedstawili jasełka pt.: „Jezus może narodzić się w Twoim domu.” Uczniowie klas 0-III, przygotowani przez wychowawców: p. Małgorzatę Rybakowską, p. Marlenę Łatę, p. Krystynę Sos i p. Małgorzatę Kutrowską, wystąpili z kołędami i pastorałkami.

Po programie artystycznym zgromadzeni mieszkańcy Siedlęcina dzielili się oplatkiem, składając sobie wzajemnie życzenia. Wieczorem, po spotkaniu oplatkowym, wszyscy chętni mogli bawić się na zabawie tanecznej, która trwała do rana.

Było miło, ciekawie i wesoło!

Dorota Piwowar

Sprawozdanie z pracy Gminnej Biblioteki Publicznej w Jeżowie Sudeckim za 2004 rok

W 2004 roku na zakup książek wydatkowano 6404 zł, z czego 2900 zł to dotacja Ministra Kultury. Ogółem zakupiono 337 książek z podziałem na cztery biblioteki:

Biblioteka Jeżów Sudecki	- 109 woluminów na kwotę 2248 zł,
Biblioteka Siedlęcina	- 106 woluminów na kwotę 1939 zł,
Biblioteka Dziwiszów	- 71 woluminów na kwotę 1423 zł,
Biblioteka Czernica	- 51 woluminów na kwotę 948 zł.

Ogółem zarejestrowano 842 czytelników w tym:

Jeżów Sudecki – 324, Siedlęcina – 291,
Dziwiszów – 147, Czernica – 80,

w tym 50 studentów oraz 440 uczniów, jest to nieznaczny wzrost czytelników - 49 więcej niż w 2003 roku.

Wypożyczenia na zewnątrz i na miejscu wyniosły ogółem 22058 woluminów.

Wskaźnik ogółu wypożyczeń na 100 mieszkańców wyniósł w 2004 roku:

Jeżów Sudecki – 79 książek, Siedlęcina – 107 książek,
Dziwiszów – 17,5 książek, Czernica – 17,2 książki.

Wskaźnik wypożyczeń na jednego czytelnika:

Jeżów Sudecki – 24,3 woluminów, Siedlęcina – 36,7 woluminów, Dziwiszów – 11,9 woluminów, Czernica – 21,5 woluminów.

Biblioteka na wsi jest często jedynym z niewielu ośrodków komunikacji społecznej. W wielu przypadkach przychodzą tu ludzie, żeby porozmawiać o swoich problemach

życiowych. Przy tej okazji udaje się również pozyskać nowych czytelników. Zadawalający jest fakt, że coraz częściej bibliotekę odwiedzają matki z dziećmi w wieku przedszkolnym. Wypożyczają dla nich książeczki. Być może jest to pozytywny wpływ masowego przekazu.

Czytelnicy oczekują nie tylko udostępniania książek lub innych materiałów. Przeprowadza się więc wstępnie rozmowy dotyczące ulubionych autorów, tematyki, która interesuje czytelnika. Dyskutuje się na temat przeczytanej książki. Młodzież i dzieci korzystające z czytelnicy otoczone są szczególną troską. Udostępnia się im wszystkie możliwe źródła, pomaga w wyselekcjonowaniu właściwych wiadomości, ukierunkowując ich pracę.

Każdego roku odnawia się księgozbiór oraz prenumeratę czasopism. Przy zakupie nowego księgozbioru uwzględnia się życzenia i potrzeby czytelnika. Biblioteki wyposażone są w lektury do szkoły podstawowej, gimnazjalnej oraz szkoły średniej. Z tymi ostatnimi jest czasem problem, bo tam często zmieniają się tytuły lektur. Czasem zdarza się, że czytelnik ma problemy ze znalezieniem potrzebnej książki w bibliotece na terenie miasta, u nas ją otrzymuje, ponieważ prowadzony jest mały procent selekcji książek. Wynika to z tego, że nie jesteśmy w stanie uzupełnić ich nowymi. Spisuje się więc książki nieaktualne, zniszczone i zacytane.

Coraz częściej spotykamy się z opinią młodych ludzi, że czytają to co muszą (lektury lub streszczenia lektur). Chętniej korzystają z internetu, wolą obejrzeć film niż przeczytać książkę. Stan czytelnictwa nie jest bardzo dobry, ale zadawalający, chociażby ze względu na rosnącą liczbę czytelników.

Dorosły czytelnik jest zadowolony z księgozbioru, jakim dysponują biblioteki. Służy się pomocą w wyborze ciekawej książki, zgodnie z zainteresowaniem czytelnika.

Dla upowszechniania czytelnictwa wykonuje się wystawki okolicznościowe z okazji świąt i uroczystości państwowych. Organizuje się wystawki nowości wydawniczych. zachęca się dzieci do udziału w konkursach.

W dobie internetu, pomimo naszych usilnych starań, nie jesteśmy w stanie wpłynąć na jeszcze większy wzrost czytelnictwa.

Informacja o Bibliotekach Publicznych na terenie Gminy Jeżów Sudecki

Biblioteka w Jeżowie Sudeckim – ul. Kręta 27
telefon 7132-215

Czynna : Poniedziałek, wtorek, czwartek 10.00 – 16.00
Piątek 9.00 – 15.00

Placówka istnieje od 1947 roku. Posiada księgozbiór o charakterze uniwersalnym, liczącym 13,5 tys. woluminów. Oferuje literaturę dla dorosłych, dzieci i młodzieży. Prenumeruje czasopisma (9 tytułów), które są udostępniane na miejscu i wypożyczane do domu. Biblioteka posiada bogaty zbiór encyklopedii, słowników i leksykonów do wykorzystania na miejscu.

Biblioteka w Czernicy – telefon 7122-115

Czynna w dni robocze oprócz środy w godzinach od 12.00 – 16.00

Filia oferuje swoim czytelnikom 4,3 tys. książek. Są to pozycje dla dzieci, młodzieży i dorosłych, Prenumeruje 3 czasopisma, które czytać można w bibliotece lub wypożyczyć je do domu. Biblioteka dysponuje również księgozbiorem podręcznym do wykorzystania na miejscu.

Biblioteka w Dziwiszowie – telefon 7137-141

Czynna w poniedziałek, wtorek i czwartek w godzinach 13.00 – 18.00

Mieści się w byłym budynku szkoły podstawowej. Zajmuje duże pomieszczenie ze swobodnym dostępem do księgozbioru. Posiada 6 tys. książek, jest to literatura dla dzieci, młodzieży i dorosłych, oraz literaturę popularno-naukową. Swoim czytelnikom oferuje 4 tytuły czasopism, z których korzystają na miejscu. Biblioteka posiada zbiór encyklopedii i słowników.

Biblioteka w Siedlęcinie – telefon 7137-382

Czynna w: poniedziałek, wtorek i piątek w godzinach 12.00 – 18.00, czwartek w godzinach 9.00 – 15.00

Znajduje się niej około 7 tys. woluminów z podziałem dla dorosłych. Prenumeruje 7 tytułów czasopism, z których czytelnik może korzystać na miejscu lub wypożyczyć do domu. Biblioteka posiada bogaty wybór encyklopedii oraz słowników do wykorzystania na miejscu.

Dzięki dotacji Ministra Kultury Biblioteki na terenie Gminy wzbogaciły księgozbiór o nowości dla dorosłych, dzieci oraz literaturę fachową.

Zapraszamy do odwiedzania bibliotek

Kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej
w Jeżowie Sudeckim Helena Malec

Kolędowanie bez granic

Koniec stycznia 2005 roku upłynął w naszej szkole pod hasłem wielkiego koncertowania. Chór Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim wystąpił aż dwa razy w ciągu kilku dni dla zagranicznej publiczności. Występy odbyły się 28 i 30 stycznia w niemieckim Zittau i Mellaune oraz w czeskim Bozkowie i Pasekach nad Jzerou. Wszystkie koncerty odbyły się w ramach kontynuacji współpracy pomiędzy partnerskimi gminami Vierkirchen, Paseky nad Jzerou oraz Jeżowem Sudeckim.



28 stycznia wyruszyliśmy z Jeżowa do Zittau, aby zaśpiewać i zagrać podopiecznym miejscowego Deutsches Rotes Kreuz (Niemiecki Czerwony Krzyż). O godzinie 12⁰⁰ czekali na nas przedstawiciele DRK. Zostaliśmy zaproszeni na obiad i zwiedzanie małego Zoo. O godzinie 15⁰⁰ chór i zespół

instrumentalny zaśpiewał i zagrał kolędy polskie, czeskie i niemieckie dla seniorów. Koncert bardzo podobał się publiczności. Dostaliśmy piękne podziękowania i kwiaty. Tak rozśpiewani i w dobrym nastroju wyruszyliśmy do Arnstorf, gdzie czekał na nas burmistrz Mallaune. Kiedy zebrali się wszyscy zaproszeni goście, zaprezentowaliśmy nasz program świąteczny. Występ bardzo się podobał. Każdy chórzysta otrzymał piękną różę, dyrygent wspaniałą wiązankę, a na zakończenie koncertu burmistrz wręczył nam kosz wypełniony słodyczkami.



Niedzielnego poranka, 30 stycznia około godziny 8⁰⁰, wyruszyliśmy do Czech. Podróż mijała szybko. Choć pierwszy koncert tego dnia miał odbyć się o 10⁰⁰, uczniowie prawie w milczeniu podróżowali, podziwiając piękną, zimową panoramę Karkonoszy polskich i czeskich. Dopiero przed Boskowem w autobusie zaczęło być głośniejsze – to chór trenował przed występem w miejscowym kościele, w którym swoją misję mają polscy księża z Zakonu Saletynów.

Po dotarciu na miejsce, pomimo siarczystego mrozu, ksiądz Krzysztof powitał nas bardzo gorąco. Nasi uczniowie godnie reprezentowali szkołę i gminę podczas Mszy Św., na której prezentowali kolędy, zarówno czeskie, polskie, jak i niemieckie. Zgromadzonej publiczności koncert bardzo się podobał. Chór otrzymał owacje na stojąco. W kościele było bardzo zimno, lecz po koncercie wszyscy wzięliśmy sobie gorący poczęstunek. Po obiedzie, korzystając z wolnego czasu, uczniowie spędzali bez troski czas, zwiedzając wieżę kościoła i bawiąc się na śniegu.

Po dosyć długim odpoczynku wyruszyliśmy do kolejnego miejsca, w którym szkolny chór i zespół instrumentalny miały dać kolejny koncert. Paseky nad Jzerou jest oddalona od Boskova o kilkanaście kilometrów. Dla naszego autokaru mocno zaśnieżone drogi nie stanowiły problemu. Choć do samego kościoła musieliśmy dojść pieszo przez zablokowany innymi samochodami pas drogi, to nikt nawet nie myślał o zimnie. Piękne krajobrazy i narciarze zsuwający stokami dodawali nam tylko skrzydeł.

Na miejscu oprócz mieszkańców Pasek czekali przedstawiciele naszej rodzimej gminy Jeżów Sudecki. Przed nawą główną małego kościółka siedzieli Pan Wójt Gminy Edward Dudek, Sołtys wsi Siedlęcina Pan Marian Tyka oraz przedstawiciel Rady Gminy Waclaw Konobrocki. Tak wspaniała publiczność dodawała otuchy naszym chórzystom.



Po koncercie każdy mógł ogrzać się przy ciepłej herbacie i powoli, ustawiając się do ostatniego pamiątkowego zdjęcia, zacząć wspominać miniony już prawie dzień.

Droga do domu mijała szybko. Po naszych dzielnych chórzystach nie było widać zmęczenia. Do samego Jeżowa uczniowie śpiewali nie tylko kolędy, pieśni ludowe z repertuaru chóru, ale również znane hity z aktualnych list przebojów.

Agnieszka Marszałek & Agnieszka Piątkowska

KARNAWAŁU NADSZEDŁ CZAS

W czwartek 21 stycznia 2005r. w sali Domu Ludowego w Siedlęcinie odbyła się zabawa karnawałowa dla dzieci ze Szkoły Podstawowej im. Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania. Organizatorem imprezy byli: Rada Rodziców, Rada Sołecka i nauczyciele.

Udział w niej wzięły dzieci z oddziału przedszkolnego, uczniowie klas I – VI oraz rodzice. Zabawę poprzedził występ iluzjonisty „Hokus-pokus”. Występ opłaciły wyżej wymienione Rady.

Organizatorzy przygotowali dla uczestników zabawy wiele ciekawych atrakcji. Rada Sołecka zapewniła napoje i słodki poczęstunek. Impreza obfitowała w liczne konkursy i zabawy przygotowane przez pana Andrzeja Zarembe. Największym zainteresowaniem cieszyły się: konkurs lokalny, konkurs zręcznościowy „Jabłko w wodzie”, liczne quizy i zagadki, a także konkurs dla rodziców i nauczycieli „Hula –hop”. Wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni słodyczkami, książeczkami z bajkami, czapeczkami. Nagrody ufundowało Biuro Poselskie pana Jerzego Szmajdzińskiego. Uczniowie bardzo chętnie uczestniczyli we wszystkich zabawach.

Panowie Andrzej Zaremba i Lucjan Hołub zapewnili oprawę muzyczną i właściwe nagłośnienie w sali. Repertuar muzyczny był zróżnicowany. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

Punktem kulminacyjnym, na który czekali wszyscy, był konkurs przebierańców. Kostiumy zostały przygotowane z ogromnym zaangażowaniem i pomysłowością. Uczniowie przebierali się za swoje ulubione postacie z bajek, zwierzęta itp.

Były to niepowtarzalne chwile.

Zuzanna Kozyra

Dzień Seniora oraz Dzień Babcy i Dziadka

Dnia 21 stycznia 2005 roku w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim odbyła się podwójna uroczystość „Dzień Seniora” i „Dzień Babcy i Dziadka”. Na tę uroczystość przybyli mieszkańcy Jeżowa Sudeckiego. Młodzież Zespołu Szkół wystawiła „Jasełka”, a następnie odbył się koncert chóru, który zaśpiewał kolędy w języku polskim, niemieckim i czeskim.



W uroczystości wzięły udział delegacje z gmin partnerskich Vierkirchen i Paseky nad Izerou oraz z Niemieckiego Czerwonego Krzyża w Zittau. Wśród delegacji były również seniorki i babcie. Jedną z idei tego spotkania było pokazanie naszym partnerom tradycji, jaka jest kultywowana na terenie naszej gminy. Po występie wszyscy goście otrzymali od uczniów drobne upominki, które zostały wykonane własnoręcznie przez dzieci. Następnie uczestnicy połamali się opłatkiem, składając sobie życzenia. Na zakończenie uczestnicy skorzystali ze słodkiego poczęstunku, który został ufundowany przez pana Stanisława Mrugałę. Składamy serdeczne podziękowania za przygotowanie uroczystości: Dyrektorowi Zespołu Szkół pani Wandzie Bobryk, pani Agnieszce Marszałek, pani Annie Tomaszewskiej-Dülz, pani Krystynie Drahan oraz wszystkim pracownikom Zespołu Szkół za przygotowanie sali na uroczystość.

Redakcja

Ciemno wszędzie – ciepło wszędzie!

Już w listopadzie trwały prace nad tym, aby przeprowadzić ogrzewanie pomieszczeń Biblioteki Publicznej w Siedlęcinie. To, co było w sferze marzeń pani bibliotekarki Heleny Malec, spełniło się na początku grudnia 2004 roku Nie trzeba codziennie długo rozpalać w starym, kaflowym piecu ani korzystać z tak kosztownego ogrzewania piecem elektrycznym, gdyż z inicjatywy sołtysa wsi Siedlęcin, pana Mariana Tyki i z pomocą finansową Urzędu Gminy Jeżów Sudecki, zostało zainstalowane centralne ogrzewanie. Piec CO, który dotychczas stał w kuchni Domu Ludowego, został przeniesiony do innego pomieszczenia i ogrzewa teraz oprócz pomieszczeń biblioteki także remizę tutejszej Ochotniczej Straży Pożarnej. Wpłyne to korzystnie na osuszenie tych zawilgoconych pomieszczeń i uchroni przed zniszczeniem sprzęt przeciwpożarowy i mundury panów strażaków.

Trzeba przyznać, że ogrzewanie we wszystkich pomieszczeniach działa bez zarzutu i niegroźne są

występujące coraz częściej mrozy. W przytulnej atmosferze świetlicy młodzież ma okazję spędzać czas wolny od zajęć domowych i szkolnych. Dla dorosłych także nie brakuje atrakcji, choćby na wtorkowych i czwartkowych zajęciach callaneticsu.

Dnia 18.11.2004 z gościnności siedlecińskiej świetlicy skorzystała młodzież działająca w **Szkolnym Teatrze Mała Scena** w Gimnazjum w Starej Kamienicy. Młodzi adepci sztuki teatralnej zaprezentowali tego dnia wieczorem mieszkańcom Siedlęcina spektakl – **Dziady cz. II** na podstawie dramatu Adama Mickiewicza w reżyserii Iwony Lach – Rój. Młodym aktorom podobały się warunki, w jakich odgrywali swe role i mają nadzieję, iż dostarczyli wielu niezapomnianych wrażeń i tematów do indywidualnych refleksji odbiorcom dzieła. Reżyser i młodzież wyrażają podziękowania za miłe przyjęcie pani Barbarze Filipiak i panu sołtysowi Marianowi Tyce.

Było ciemno i głucho wszędzie, ale ciepło i przyjemnie.

Iwona Lach – Rój

DZIEŃ SENIORA W SIEDŁĘCINIE

Po raz kolejny, tradycyjnie w lutym, Rada Sołecka we współpracy ze Stowarzyszeniem Rodzin Katolickich w Siedlęcinie zorganizowała uroczyste spotkanie z okazji **Dnia Seniora**. Przyjęcie dla najstarszych mieszkańców miejscowości odbyło się **6 lutego 2005 r. w sali Domu Ludowego w Siedlęcinie**. O godzinie **15.00** nastąpiło rozpoczęcie uroczystości. Nie zabrakło tu ciepłych słów pod adresem zaproszonych mieszkańców Siedlęcina oraz gorących życzeń dla tych, którzy utrudzeni ciężarem dolegliwości swojego wieku przyjęli zaproszenie i zaszczytili wszystkich swoją obecnością na tym wyjątkowym spotkaniu. Na tę wyjątkową okazję uczniowie Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie przygotowali widowisko pt.: „Jan Paweł II – świadek nadziei”. Ów spektakl poetycko – muzyczny reżyserowała pani katecheta Dorota Piwowar, która zadbała, aby młodzież szkolna przybliżyła gościom historię życia Karola Wojtyły i 25 lat sprawowania przez niego najwyższej władzy w kościele katolickim. W programie nie zabrakło także ulubionych utworów Jana Pawła II, które chętnie śpiewali zaproszeni goście, a wśród nich obecny wójt gminy Jeżów Sudecki pan Edward Dudek, Przewodniczący rady Gminy pan Artur Smolarek, proboszcz parafii św. Mikołaja w Siedlęcinie ks. Józef Górak oraz gospodarz i główny organizator uroczystości sołtys wsi Siedlęcina pan Marian Tyka. Po widowisku zaprezentowanym przez uczniów Szkoły Podstawowej w Siedlęcinie miał miejsce uroczysty koncert Chóru i Zespołu instrumentalnego działającego przy Zespole Szkół Publicznych w Jeżowie Sudeckim prowadzonego przez panią Agnieszkę Marszałek. Młodzież gimnazjalna zaprezentowała swój bogaty repertuar poczynawszy od tradycyjnych kolęd po muzykę filmową, pieśni Warszawy po muzykę dawną oraz polskie pieśni historyczne, patriotyczne, kończąc na pieśniach biesiadnych wykorzystujących motywy ludowe, zwłaszcza podhalańskie. Tu na szczególne wyróżnienie publiczności zasłużyło wykonanie pieśni góralskich w wykonaniu Wojtka Kozłowskiego, Aleksandry Tyki, Magdaleny Nowogrodzkiej i Krzysztofa Ślimakowskiego. Warto zauważyć, iż gimnazjaliści wykazali się doskonałą znajomością repertuaru wokalnego wykonywanego na spotkaniach biesiadnych swoich babć i dziadków, a nawet pradziadków, którzy obecni na spotkaniu

wtórowali młodym wykonawcom i z łezką w oku wspominali swoje młode lata.

Nie sposób także przytoczyć wszystkich ciepłych słów i gorących życzeń, które skierowane zostały do zacnych seniorów z ust pana wójta Edwarda Dudka, pana przewodniczącego Rady Gminy Artura Smolarka oraz pana sołtysa Mariana Tyki. Ksiądz proboszcz Józef Górak do wielu wyrażonych wcześniej życzeń dołączył także Boże błogosławieństwo dla zacnych najstarszych mieszkańców swojej parafii. Oprócz życzeń zdrowia, najczęściej padały życzenia spotkania w takim samym gronie w przyszłym roku.

Po życzeniach i miłych przemówieniach, w trakcie których pan sołtys Marian Tyka złożył życzenia i wręczył bukiet kwiatów na ręce najstarszej mieszkanki Siedlęcina pani Gertrudy Grzonkowskiej, rozpoczęła się radosna biesiada przy muzyce. Do tańca przygrywał Zespół D.J. SOUN SYSTEM, który umożliwił wszystkim uczestnikom zabawy wspólny śpiew pieśni biesiadnych dzięki zastosowaniu tablicy interaktywnej oraz włączeniu w swój repertuar utworów znanych i lubianych przez zgromadzonych seniorów oraz gości uczestniczących w zabawie. Obok przyjemności duchowych służących dobrej, bo kulturalnej rozrywce, nie zabrakło przyjemności dla ciała. A to wszystko za sprawą pań, które przygotowały wspaniałe potrawy: flaczki, kapusta zasmażana, pieczone części kurczaka, a na deser wspaniałe wypieki miejscowych gospodyń podawane z gorącymi i zimnymi napojami. To prawdziwa uczta dla ciała, zwłaszcza przed mającym nastąpić wkrótce Wielkim Postem.

Miło było patrzeć, jak bawią się nasze babie i dziadkowie. W zimowej scenerii i pięknie przystrojonej sali Domu Ludowego, obecnie świetlicy, seniorzy mieli okazję spotkać się z przyjaciółmi, potańczyć i posłuchać ulubionych piosenek Do zobaczenia za rok.

Iwona Lach - Rój

90 LAT SZKOŁY W BUCHHOLTZ

Dnia 12 listopada 2004 r. w zaprzyjaźnionej z Siedlęcinem szkole w niemieckim Buchholtz minęło 90 lat. Na uroczystości związane z obchodami tej rocznicy została zaproszona delegacja nauczycieli, rodziców i dzieci z Siedlęcina. Udali się: dyrektor szkoły H. Mikołajczak oraz nauczyciele E. Łączna, B. Kędroń. Radę Rodziców reprezentował p. Z. Drozd, a uczniów grupę 11 dzieci z przewodniczącą Samorządu Uczniowskiego na czele.



W prezencie zawieźliśmy tablo ze zdjęciami naszych uczniów oraz piłkę do gry w nogę.

Uroczystości rozpoczęły się od wystąpienia władz gminy i dyrektora szkoły. Następnie na salę wjechał wspaniały urodzinowy tort z 90 świeczkami.



Koleđzy niemieccy przygotowali program artystyczny prezentujący historię szkoły, a w poszczególnych klasach odbyły się wystawy nawiązujące do tego wydarzenia.

Następnie wszyscy uczniowie niemieccy wspólnie z polskimi kolegami uczestniczyli w specjalnie na tę okazję przygotowanych zajęciach edukacyjnych.

Po przygotowaniu karteczek z imionami i nazwiskami poszliśmy wszyscy na pobliską łąkę, skąd do nieba pofrunęło ponad 100 kolorowych baloników.



Po wspólnym obiedzie udaliśmy się na dyskotekę. Gdy nasi niemieccy koleđzy zakończyli swój program, pani dyrektor szkoły w Bucholtz zabrała nas do Muzeum Piernika, gdzie mieliśmy okazję nie tylko zapoznać się z historią i procesem technologicznym wypieków, ale sami mogliśmy spróbować sił w tych działaniach.

Na zakończenie zaprosiliśmy uczniów szkoły z Niemiec do złożenia, jak co roku w maju, wizyty w Siedlęcinie.

mgr Emilia Łączna

W ŚWIĄTECZNYM NASTROJU

Dnia 7-go grudnia 2004 r., po skończonych zajęciach lekcyjnych, grupa uczniów Publicznego Gimnazjum w Jeżowie Sudeckim udała się w odwiedziny do Domu Dziecka „Dąbrówka” – w ramach współpracy Samorządu

Uczniowskiego i Szkolnego Koła PCK w/w gimnazjum. Celem wyjazdu było uwrażliwienie młodzieży na potrzeby, niedostatki innych. Wraz z grupą dwunastu uczniów, reprezentantów wszystkich klas gimnazjum, pojechało dwóch nauczycieli-opiekunów akcji: Maryla Kruze - opiekun Szkolnego Koła PCK oraz Marta Kornacka – opiekun Samorządu Uczniowskiego Publicznego Gimnazjum w Jeżowie Sudeckim.

Akcja, o której wyżej mowa, nie byłaby możliwa gdyby nie pomysł, zaangażowanie i wrażliwość na potrzeby innych ze strony Maryli Kruze i grupy uczniów z samorządu, którzy zajęli się sprzedażą własnoręcznie pieczonych ciast, aby pozyskać tym samym fundusze na zakup słodczy, owoców dla dzieci z domu dziecka. Uczniowie, którzy piekli i sprzedawali ciasta to: Ania Jaskólska, Ala Kacperska, Hania Miłkowska, Kasia Potaczek, Krzysiek Ślimakowski i Wojtek Karmelita. Łącznie uczniowie ci uzyskali kwotę 120 zł. Pani Maryli Kruze udało się zorganizować bezpłatny transport dzieci spod szkoły do „Dąbrówki” i z powrotem. Państwo Strzeszewscy ofiarowali na w/w dom dziecka materiały biurowe.

Nasza młodzież przygotowała - z wyżej wymienionym opiekunem samorządu – jasełka bożonarodzeniowe w formie inscenizacji opartej o fakty zaczerpnięte z Biblii oraz scenki pt. „Po kolędzie”, w której uczniowie przebrani za kolędników *głosili dobrą nowinę*, śpiewając znane polskie kolędy. Opiekun samorządu zorganizował dzieciom odpowiednie do ról stroje oraz niezbędne rekwizyty. Ponadto, co warto dodać, nasi młodzi aktorzy-amatorzy mieli ucharakteryzowane twarze, stosownie do ról, które odgrywali. Uczniowie, którzy brali udział w jasełkach to: Justyna Hołub, Paweł Szczypka, Karina Simeonidis, Robert Wasilewski, Marcin Kocuj, Magda Nowogrodzka, Agnieszka Marszałek, Ania Marszałek, Ania Sokołowska, Hania Miłkowska, Ala Kacperska i Natalia Strzeszewska.

Nasi uczniowie bardzo denerwowali się faktem - jak zostaną przyjęci przez dzieci z „Dąbrówki”, jednak świetnie poradzi sobie z aktorskim zadaniem, jakim była bożonarodzeniowa inscenizacja. Wykazali się śmiałością, ekspresją twórczą na scenie, umiejętnością interpretacji tekstu, wokalnymi zdolnościami oraz dużą wrażliwością na potrzeby innych – biorąc pod uwagę zasadnicze założenie akcji. Trzeba przyznać, że przedstawienie jasełek, wspólne śpiewanie kolęd, a na koniec wręczenie podarunków oraz wzajemne podziękowania i fotografia, wytworzyły iście świąteczny nastrój. Nasza młodzież gimnazjalna, udowodniła, iż stać ją na głębokie zaangażowanie (mając tu na uwadze ilość prób, powtarzanych scen, czas pozalekcyjny) w zadania na rzecz środowiska, jak i promocji szkoły. Uczniowie ci wykazali, że są aktywnymi członkami społeczności lokalnej, że nie są obojętni na problemy innych, że potrafią się integrować i wspólnie działać. Pamiętajmy więc, że mamy młodzież aktywnie działającą, zdolną, twórczo nastawioną do rzeczywistości, umiejacą samodzielnie wypracować sobie potrzebne środki, wrażliwą na krzywdę innych.

Składam podziękowania Państwu Strzeszewskim, Panu Ryszardowi Nowakowi oraz Dyrekcji Teatru Jeleniogórskiego i wszystkim uczniom, którzy uczestniczyli w wyżej opisanym przedsięwzięciu, w imieniu Pani Maryli Kruze i swoim.

Przygotowała: **Marta Kornacka**
Opiekun Samorządu Uczniowskiego
Publicznego Gimnazjum w Jeżowie Sudeckim

**Kalendarz planowanych imprez kulturalnych,
sportowo-rekreacyjnych w Gminie
Jeżów Sudecki na 2005 rok**

MARZEC			
07.03 2005	Ogólnopolskie zawody narciarskie o Puchar Łysej Góry	Mikrostacja Sportów Zimowych – Łysa Góra Dziwiszów	Szkoła Narciarska Aesculap
06.03 2005	Mistrzostwa powiatu zrzeszenia LZS w tenisie Stołowym juniorów i seniorów	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim	PZ LZS Jelenia Góra
12.03 2005	Popularyzacyjne Marsze na Orientację – Zima 2005	Góry Kaczawskie	KTK „Łapiguz” Siedlęcín
15.03 2005	Warcaby indywidualne	Czernica	Szkolny Związek Sportowy
19.03 2005	VIII Ogólnopolski Marsz na Orientację o „Puchar Wagarowicza”	Siedlęcín	KTK „Łapiguz” Siedlęcín
wg. termi narza	Rozgrywki V Ligi Tenisa Stołowego (grupa jeleniogórska)	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim

KWIECIEŃ

07.04 2005	Dzień Zdrowia	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim	Zespół Szkół
12.04 2005	Piłka nożna 5 osobowa	Boisko Jeżów Sudecki	Szkolny Związek Sportowy
20.04 2005	Dzień Ziemi	Sala Domu Ludowego	Szkoła Podstawowa
22.04 2005	Dzień Ziemi	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim	Zespół Szkół
26.04 2005	Igrzyska lekkoatletyczne	Boisko sportowe w Jeżowie Sudecki	Szkolny Związek Sportowy
26.04 2005	Igrzyska lekkoatletyczne	Jeżów Sudecki	Szkolny Związek Sportowy
28.04 2005	Piłkarska Kadra Czeką	Boisko Sportowe Jeżów Sudecki	GZ LZS
29.04 2005	Uroczysta akademia z okazji uchwalenia Konstytucji 3 Maja	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim
30.04 2005	Dzień Seniora	Świetlica Wiejska – Płoszczyna	Sołtys, Rada Sołecka, Radna
30.04 2005	Dzień Strażaka	Dziwiszów	OSP Dziwiszów, Samorząd wsi

Gminny Turniej drużyn ekologicznych klas I – III	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim	Zespół Szkół w Jeżowie Sudeckim
--------------------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

Domowe sposoby poznawania przyszłości

Pragnienie zapewnienia sobie szczęścia i pomyślności towarzyszyło ludziom od zarania dziejów. Stąd właśnie w życiu dawnych plemion wzięły się wróżby i magiczne zaklęcia. Miały one sprawić, że człowiek czuł się panem swojego losu i wierzył, że ma wpływ na swoje życie, a także na sily przyrody i los innych ludzi. Wróżby i obrzędy magiczne związane były najczęściej z określonymi porami roku lub świętami, a od ich wyniku zależała pomyślność w kolejnym etapie życia.

W miarę jak człowiek zdobywał wiedzę o świecie, wróżby i gusła traciły swoje znaczenie, powoli zmieniając się w tradycję i przesady. Często zachowywano dawną formę wróżb, wypełniając je nową treścią. Do dziś wiele z nich przetrwało, jednak bardziej w formie zabawy i rozrywki, niż rzeczywistego przepowiadania przyszłości. Mało kto wierzy we wróżby, ale może jest w nich ziarenko prawdy? A oto niektóre z tradycyjnych polskich wróżb:

Wróżby w Noc Świętojańską

Noc Świętojańska, zwana także kupalnocką, przypada z 23 na 24 czerwca. Jest to najkrótsza noc w roku - wigilia dnia św. Jana. Wierzono, że jest to noc niezwykła, że "na św. Jana słońce kłania się ziemi dwa razy" (dwukrotnie zachodzi). Wróżby tej nocy dotyczą przede wszystkim miłości i małżeństwa.

Dziewczeta plotły wianki, które mocowały do deseczek, a w środku umieszczały świecę. Wianki te puszczały na wodę i jeśli wianek płynął bez przeszkód lub wyłowił go ukochany, oznaczało to szybki ślub i szczęśliwe życie. Jeśli zaś wianek utknął w zaroślach lub świeca zgasła, wróżyło to niepomyślność dla miłosnych planów.

Dziewczeta wyruszały także na poszukiwanie ziela, najczęściej jęczmienia, które miało im zapewnić miłość ukochanego i powodzenie. Do lasu należało pójść przed północą - nago, z rozpuszczonymi włosami, wypowiadając zaklęcie.

Chłopcy natomiast udawali się na poszukiwanie kwiatu paproci, który miał zakwitać w tę noc. Kwiat miał przynieść znalazcy bogactwo, szczęście, dar przepowiadania przyszłości i stawania się niewidzialnym oraz umiejętność leczenia ludzi i zwierząt.

Dzień św. Katarzyny

Zgodnie z tradycją był to męski odpowiednik dnia św. Andrzeja. Tego dnia (24 listopada) wróżyli tylko chłopcy, ale ich wróżby nie były tak wyszukane jak andrzejkowe wróżby dziewcząt. Kawalerowie kładli pod poduszkę karteczki z imionami dziewcząt, a pod prześcieradło kobiecą bieliznę. Jeżeli przysniła mu się dziewczyna, wiedział że przeznaczona

jest mu ta, której imię napisał na kartce. Chłopcy mogli też wstawić do wody ściętą gałązkę wiśni lub czereśni. Jeśli zakwitła do Bożego Narodzenia, oznaczało to szybki ślub z wybranką. "Katarzynki" nie przetrwały jednak do dnia dzisiejszego. Współcześni mężczyźni wróżą w dzień św. Andrzeja, podobnie jak kobiety.

Wróżenie pogody

W zwyczaju, szczególnie we wsiach, było przepowiadanie pogody z łatwych do zaobserwowania znaków. Mówiło się, że kiedy jaskółki nisko latają, spadnie deszcz. Przepowiadano również pogodę na nadchodzącą zimę - jeżeli w dzień św. Michała (29 września) wiatr wiał do wschodu, przewidywano wczesną zimę. Jeżeli noc była jasna, zima miała być sroga ("Gdy noc jasna na Michała, to nastąpi zima trwała"). Pogodę wróżono także w dzień św. Marcina (11 listopada). W "Ekonomice ziemiańskiej" z XVII w. Jakub Kazimierz Haur opisuje te wróżby: "Upatrują w św. Marcina prognostyk nie tylko przez gęsi piersiową kość, która śniegu wielkość białością, ciężkość mrozów czerwonością znamionuje, ale gdy jest sam dzień sucho pogodny, ostrą znaczy zimę, jeśli zaś niestateczne będzie powietrze, to też niestatecznej spodziewać zimy".

Praca metodą projektu na lekcjach przyrody i zajęciach kół zainteresowań.

Przełom XX i XXI wieku przyniósł nam wszystkim bardzo dużo ważnych zmian. Jako pedagodzy stanęliśmy przed koniecznością przygotowania naszych wychowanków do korzystania z wiedzy nabytej w sytuacjach typowych dla przeciętnego człowieka. W przypadku ludzi twórczych, umiejętności wyzwalają w nich nietypowe sposoby kreowania rzeczywistości w różnych sytuacjach życiowych. Stworzenie takich możliwości wymaga od wszystkich pracowników oświaty głębokich zmian, które nie powinny się ograniczać li tylko do akceptacji stanu, ale głównie do przygotowania nowych stylów kształcenia i twórczego rozwiązywania problemów. Stosownie do tego opracowany system kształcenia ma na celu doprowadzenie młodych ludzi do bezproblemowego dostosowania się do odpowiednich wymogów związanych z normalnym życiem, znalezieniem pracy, czy też akceptacją środowiska.

Umiejętności, które chcemy wyzwolić w naszych wychowankach, możemy doskonale osiągnąć poprzez angażowanie uczniów do prac metodą projektu. Aby dobrze zaplanować i określić kierunek naszych działań niezbędne jest partnerstwo edukacyjne, które powinno być celem lokalnej polityki społecznej.

Formy współdziałania odbywać się mogą na trzech płaszczyznach:

- wzajemnej wymiany - umiejętności, opinii, materiałów, informacji
- działań charytatywnych - na rzecz osób i spraw potrzebujących wsparcia
- działań twórczych - ukierunkowanych na rozrywkę, społeczną akceptację, rekreację.

Projekty realizowane w ramach zajęć edukacyjnych mogą w znacznym stopniu rozbudzić w dzieciach zainteresowanie środowiskiem w ogólnym tego słowa

znaczeniu bądź skierować zainteresowania w jednym tylko kierunku, np. jak długo sadzonka drzewa będzie rosła, aby osiągnąć mój wzrost. Każdy nawet najmniejszy przejaw zainteresowania problemami przyrodniczymi należy dostrzec i jak najlepiej wykorzystać.

Przystępując do opracowania projektu, najlepiej jest skorzystać z „burzy mózgów”, gdyż właśnie dzieci mają bardzo duży bank pomysłów. Drogą eliminacji możemy ustalić, które z proponowanych zadań i w jakiej formie najbardziej przybliżą możliwość pełnej realizacji tematu. Na tym etapie opracowania zawsze zastanawiam się, kim będą moi partnerzy w realizacji poszczególnych zadań. Nie poszukuję sponsorów, ale partnerów -wykonawców. Każdy nauczyciel znający środowisko w którym pracuje, powinien wiedzieć, z kim, w jakim zakresie można i należy współpracować. Ważnym jest, aby każdy, kogo zachęćmy do wspólnej pracy, wiedział, co chcemy zrobić, jakie osiągnąć cele i w jakim zakresie nasze działania będą przyczyniały się do organizacji życia wsi. Wiele prac należy wykonywać wraz z uczniami, bo takie działania pozwolą docenić późniejsze efekty przez otoczenie. Nauczyciel musi wyzwolić w uczniach działania poprzez motywację. Wykonawcą projektu jest każdy uczestnik. To mogą być rodzice, rodzina, mieszkańcy wsi bądź gminy, rada sołecka, firmy zaprzyjaźnione itp. Niewielkie środki finansowe na realizację przedsięwzięcia można pozyskać ze zbiórki surowców wtórnych. Młode sadzonki można otrzymać od uczniowskich rodzin lub Lasów Państwowych. Pamiętajmy, że nie zawsze każdy projekt wymaga dużych nakładów finansowych, ale za to wymaga od nas wszystkich dużo czasu, cierpliwości i pokory w dążeniu do celu.

Poza tym zauważyłam, że szereg prac, w których czynny udział brali uczniowie, późniejsi nasi absolwenci, do tej pory jest zauważanych i nie zostały zniszczone. Od najmłodszych lat ucę wszystkich moich uczniów poszanowania dla pracy własnej. Nigdy dana przysłowiowa złotówka nie tyle warta, co ta zapracowana uczciwie.

W czasie naszych działań zawsze występują wątki zabawowe, rekreacyjne i dydaktyczne. Nigdy nie ograniczam się do tego, aby projekt wymagał tylko pracy fizycznej. Wspólne wyjścia w teren, różnego rodzaju konkursy, spotkania z ciekawymi ludźmi, spotkania z przedstawicielami władz zawsze w znacznym stopniu przyczyniają się do spowodowania większego zaangażowania ze strony społeczności uczniowskiej w projekt.

Po zrealizowaniu projektu należy pamiętać o tym, aby przeprowadzić ewaluację, która wskaże przydatność zrealizowanego projektu, a przede wszystkim, uświadomi uczestnikom, że został zrobiony kolejny krok ku polepszeniu stanu środowiska naturalnego w naszej okolicy. Każde działania, które zaprezentujemy i okażą się przydatne dla środowiska lokalnego, przyczynią się do pozytywnego podejścia do kolejnych działań, które często mogą wynikać z tych właśnie zrealizowanych. To właśnie ewaluacja często staje się diagnozą do dalszych projektów. Tak jest przynajmniej w moim przypadku.

mgr Beata Kędroń nauczyciel przyrody
w Szkole Podstawowej
im. Polskich Nauczycieli Tajnego Nauczania
w Siedlęcinie

Bal karnawałowy dla dzieci

Z wielką radością przyjęły dzieci wiadomość o balu karnawałowym. Zabawa ta z inicjatywy Radnych, Sołtysa i Rady Sołeckiej odbyła się w dniu 15 stycznia w sali Domu Ludowego w Dziwiszowie.

Na karnawałowe tańce przybyła bardzo liczna grupa dzieci (około 100). Większość z nich przebrana była w różne stroje karnawałowe przygotowane przez rodziców lub przez nich samych.

W przerwach między tańcami organizowano wiele konkursów, w których dzieci otrzymywały nagrody nie tylko za zajęte miejsca, ale również za udział. Tak więc każde dziecko uczestniczące w balu otrzymało drobny upominek, który sprawił mu wielką radość. Dzieci bawiły się świetnie, dzięki wysiłkowi wielu osób. Szczególne podziękowania należą się dla pań, które poświęciły swój czas.

Co robi młodzież w Dziwiszowie?

Na przełomie 2004/2005 roku nie próżnowała też niepełnoletnia młodzież Dziwiszowa, która postanowiła wziąć pewne sprawy w swoje ręce. Aby spędzić kulturalnie swój wolny czas, zorganizowali „Bal Sylwestrowy” w pomieszczeniu byłej szkoły.

W błyskawicznym tempie załatwili pozwolenie, znaleźli lokal, zorganizowali sprzęt i udekorowali salę. Wykazali się dojrzałością i doskonałym zmysłem organizacyjnym.

Bal odbył się bez zastrzeżeń pod nadzorem dorosłych w osobach p. Marka Zdyba i p. Agnieszki Zbozeń, którzy poświęcili ten wyjątkowy dzień w roku dla młodzieży. Należą im się za to gorące podziękowania.

W późniejszym czasie na zakończenie karnawału odbyła się dyskoteka z udziałem tej samej młodzieży pod nadzorem p. Marka Zdyba i p. Artura Mzyk. Sprawdzili się po raz wtóry i należy uznać, że tej młodzieży można zaufać i trzeba im pomóc.

Obecnie dzięki zrozumieniu i pomocy Wójta Gminy, Rady Sołeckiej i Radnych wsi Dziwiszów są w trakcie przygotowania lokalu mieszczącego się w budynku byłej szkoły na cele działalności kulturalnej.

Jeśli im się powiedzie, będzie to również sukcesem dorosłych.

Bal Seniora

Do tradycji naszej wsi należy wpisać obchody Dnia Seniora, gdyż od wielu lat w sali Domu Ludowego w Dziwiszowie odbywają się bale na tę okoliczność.

W tym roku obchody przypadły na dzień 22 stycznia i zbiegły się z Dniem Babci i Dziadka.

Organizatorami uroczystości byli Radni, Sołtys oraz Rada Sołecka. Otwarcia dokonał p. Kazimierz Lewaszkiewicz, przekazując kolejno głos Wójtowi Gminy p. Edwardowi Dudkowi oraz Przewodniczącemu Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim p. Arturowi Smolarkowi, którzy złożyli seniorom serdeczne życzenia zdrowia i długich lat życia w spokoju i szczęściu. Dzień ten uświetnił występ dzieci i młodzieży

Zespołu Szkół w Jeżowie Sudeckim pod przewodnictwem p. Krystyny Drahan i Anny Tomaszewskiej – Dültz. Seniorzy ze łzami w oczach obejrżeli Jasełka oraz program z okazji Dnia Babci i Dziadka, bo ktoś może bardziej wzruszyć niż dzieci. W podziękowaniu za wspaniały występ wręczono dzieciom drobne upominki.

Inną atrakcją tego wieczoru był występ kobiecego zespołu ludowego „Dziwiszanki”, który tworzą panie: Maria Salus, Małgorzata Gurazda, Kazimiera Mazepa, Krystyna Fijak, Katarzyna Wójcik, Maria Szczepańska, Grażyna Salus, Jagoda Szczepańska, Agnieszka Grotman. Pięknie zaprezentował się zespół w oryginalnych rozbarskich strojach ludowych, tworzących folklor naszego regionu.

W czasie trwania tanecznych szaleństw dokonano wyboru „Króla i Królowej Balu”, zostali nimi p. Irena Wdowin i p. Lech Czajewicz. Korony przekazała zeszlóroczna para królewska. Zabawa trwała do późnych godzin nocnych. Okazuje się, że seniorzy w niczym nie ustępują młodym. Szkoda tylko, że na następny bal trzeba czekać aż cały rok.

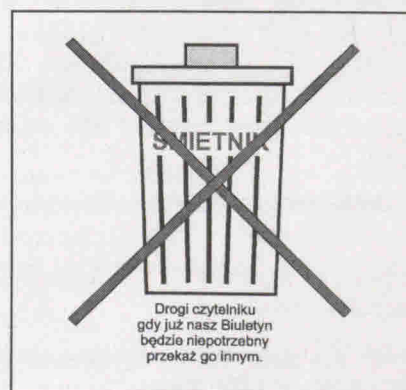
Seniorzy składają podziękowania organizatorom oraz osobom obsługującym tę wspaniałą imprezę.

Bogusława Kamińska

Urząd Gminy w Jeżowie Sudeckim
ul. Długa nr 63
58-521 Jeżów Sudecki
tel./fax (0-75) 71-32-254
71-32-255
71-32-257

Czynny od poniedziałku do piątku
w godzinach 7³⁰ - 15³⁰

**PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY PRZYJMUJE
INTERESANTÓW W SPRAWACH SKARG I
WNIOSKÓW W KAŻDY PONIEDZIAŁEK
OD GODZINY 14⁰⁰ DO 15³⁰**



WYDAWCA Rada Gminy w Jeżowie Sudeckim. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58-521 Jeżów Sudecki
Telefon/fax (0-75) 71-32-254, 71-32-255, 71-32-257 wew. 134, e:mail radagminy@jezowsudecki.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych
Przy redagowaniu gazetki. Nakład 500 egz. Druk Dolnośląskie Zakłady Graficzne Jelenia Góra ul. Groszowa